

miv 74 t gɿ & vmi, gv°x

(AvqvZ 56, i°K, 2)

( : ' : )

cig Ki°Yvgq, Amxg `qvj y Aɣvi bɔg (i i °Ki v)	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.
1  tn e°Qw Z!	١. يَأْتِيهَا الْمُدِيرُ
2  DV, mZK°evYx c°vi Ki	٢. قُمْ فَأَنْذِرْ
3  Ges tZvgvi i°tei tkōZ; tNvI Yv Ki	٣. وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ
4  tZvgvi cmi°Q` cmi°vi ivL	٤. وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ
5  AcvêZv n†Z `†i _vK	٥. وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ
6  Avak cvl qvi cZ°vkvq `vb Ki bv	٦. وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ
7  Ges tZvgvi i°tei D†i°tk `ah°ai	٧. وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ
8  thw°b wk½vq drKvi †°qv nte -	٨. فَإِذَا نُفِرَ فِي النَّاقُورِ
9  tmw°b nte GK msK†Ui w°b -	٩. فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ
10  hv Kwdi†°i Rb° mnR bq	١٠. عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ

mnxn ejvix | mnxn gmnj tg ewZ AvtQ th, Ave-mj vgvntK (int)  
hvei BeB Ave jvn (iv) ejj tOb th, ivnj ny yv ŌAvj vBin lqv  
ny vgi cōv AnxAeZxYq qg th` xNvi Z NlUQ thB mūK eYv  
KiŌtj b | vZvb ejj b t ŌGK`v Awg Pj tZ itqŌ, nVvr AvKvki w K  
ntZ GKUv kā i`btZ tcjvg! tPvL Ztj ZwkTq t`wL th, tniv ceZi  
nvq th guj vK/tđtikZv Avgvi vbKU GtmŌtj b vZvb AvKvk l cŭ\_exi  
gvSLvfb GKw Ki mxi Dci eŧm itqtŌb | ZvtK Gwotq hvevi Rb` (ftq)  
`Z Pj tZ \_wK, wKŠ gwŌtZ cto hvB | Gi ci evox GtmB ejj vg t  
AvgvtK e`i Øviv AveZ Kti `vl | Avgvi K\_vgZ evoxi tj vtKiv AvgvtK  
e`i Øviv Av`Qw Z Kti | ZLb nŧZ chS-AvqvZ  
AeZxYq|Ō (dvZūj evix 6/361, gmnj g 1/143)

Gu mnxn ejvixi kã Ges GB vnmvB iWZ AvQ| Gi Øviv -úó Rvbv  
h7Qh, Gi cã© Kvb AnxGmQ | Kbbvi vjyn ny y v Qy Bv  
l qny vj GBDwhe gbi tãOt BvH guj vK/tdt kZv vnb tniv  
ceZi ,nvq Avgvi vbKU GtmQtj b|õ A\_® vReivCj (Avt), vnb ZãK  
miv Avj vKi vbtgã AvgvZ vj ,nvi gta cW KwitqvQtj b t

أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ. اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ.  
الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ. عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ

Zig cW Ki tZvgvi itei bvtg, whrb mjo KtiitQb| mjo KtiitQb  
gvyitK i<sup>3</sup>ucU ntZ| cW Ki t Avi tZvgvi iveY gnv gungwiSZ, whrb  
Kj tgi mrvvth<sup>h</sup> vk<sup>h</sup>lv w<sup>h</sup> tqtQb| wZvb vk<sup>h</sup>lv w<sup>h</sup> tqtQb gvyitK hv tm  
RvbZbv| (miv AvOj vK, 96 t 1-5)

Gici wKQy w tbi Rb Zui AvMgb eU ntq hvq| Zvici hLb Zui hvZvqvZ Avevi i i" nq ZLb c g Anx wQj miv gy & vm t i i c g K AvqvZ, wj | Bgvg Avngv` (int), Ave-mvj vgvn Beb Ave` j ivngvb (int) t K eVb K t b th, hwi Beb Ave` jvn (i v) ZvK etj tQb, wZvb i vj- n y y u Ay Bvrl qny vK ej t i t t t Agv Kv t KQy w b Anx Avmv eU wQj, AZtci Awg hLb tntU hwrQj vq ZLb AvKvK

GKw kã i'btZ tcjvg| mZivs Awg AvKvki w tK ZvKvj vg Ges H  
 gvj vK/tdtikZvK t LtZ tcjvg whvb Avgvi KvQ cte<sup>©</sup>Gtmtj b| wZvb  
 GKw tPqvti emv wQtj b hv wQj AvKvk l c<sub>w</sub>ex e'vcx| Awg Zvi t tK  
 cwj tq thtZ tPov Kijvg, wKŠ GKUz ctiB Awg gwUtZ cto tMjvg|  
 AZtci Awg Avgvi cmeftii KvQ wdti Gjvg Ges Zv i tK ejjvg t  
 AvgvK e<sup>-</sup> ; Øiv AveZ Ki! AvgvK e<sup>-</sup> ; Øiv AveZ Ki! ZLb Zviv AvgvK  
 e<sup>-</sup> ; Øiv AveZ Kij | GgZv<sup>-</sup> q Ajv n nbnv l qvZv Ajv

G

AvqvZ<sub>wj</sub> bwhj Ktib| Bgvvg ejvix (int) Ges Bgvvg gmvj g (int) GB  
 nv<sup>-</sup>mw hixi (int) eivZ<sub>wj</sub> wce<sup>x</sup> KtiQtb| (Avngv<sup>-</sup> 3/325, dvZuj  
 evix 1/37, gmvj g 1/143)

Bgvvg Zveivbx (int) Beb Avevm (ivt) eYv KtiQtb th, lqv<sup>x</sup> Beb  
 gMxv KivBkt<sup>-</sup> i Rb<sup>-</sup> GKw Lvefti Abvftbi AvqvRb Kti| Lvl qv-  
<sup>-</sup> v qv ci Zivci<sup>-</sup> u ejv Kti t OB tj Kw (gv<sup>-</sup> n y v u  
 Aj Bv l qv n y v) m<sup>-</sup>uk<sup>©</sup>Zv<sup>-</sup> i Kv w gZvZ i tQ? tKn ejj  
 th, wZvb hv<sup>-</sup> Ki| ZLb Ab<sup>-</sup>iv ejj t bv, wZvb hv<sup>-</sup> Ki bb| tKn ejj t wZvb  
 MYK| Avevi Ab<sup>-</sup>iv ejj t bv, wZvb MYKI bb| tKn ZvK Kve etj gš<sup>-</sup>  
 Kij| wKŠ Ab<sup>-</sup>iv ejj th, wZvb Kve l bb| Zv<sup>-</sup> i tKn tKn GB gš<sup>-</sup>  
 Kij th, wZvb hv<sup>-</sup> yk<sup>-</sup>lv KtiQtb| cmtktl Zviv GB vm<sup>-</sup>vš<sup>-</sup>DcbvZ nj  
 th, wZvb H hv<sup>-</sup> yk<sup>-</sup>lv jvf KtiQtb hv c<sup>-</sup>pb Kvj t tK Ptj AvmtQ| G Lei  
 t<sup>-</sup>q i n y v n n y v u Aj Bv l qv n y v Lg<sup>-</sup> b t<sup>-</sup> b Ges Zv  
 Kvco Øiv Zui gv<sup>-</sup> v tXtK tbb Ges mg<sup>-</sup>-kixitKI e<sup>-</sup> ye<sup>-</sup> Ktib| H mgq  
 Ajv n Zv Ajv w<sup>-</sup>gv<sup>-</sup> Avq<sub>wj</sub> jvAeZ<sup>-</sup> Ktib t

(Zveivbx 11/125) gnb Ajv n<sup>-</sup> q bex

n y v u Aj Bv l qv n y v K etj b t DV, nZK<sup>©</sup>vxc<sup>-</sup> Ki| A<sub>w</sub>  
<sup>-</sup> p msKti i m<sup>-</sup> c<sup>-</sup> Z ntq hvl Ges RbMYtK Avgvi mEv ntZ, Rvnbvg  
 ntZ Ges Zv<sup>-</sup> i<sup>-</sup> p<sup>-</sup>tg<sup>-</sup> kw<sup>-</sup> ntZ fq c<sup>-</sup>kb Ki|





Zr̥ i t̥K g̥v̥i̥i̥d (int) n̥t̥Z, w̥z̥w̥b Aw̥z̥w̥q̥q̥v̥ Av̥j Av̥Ddx (int) t̥\_ t̥K,  
w̥z̥w̥b B̥e̥k̥ Aw̥e̥Y̥m̥ (i̥t̥) n̥t̥Z̥ e̥Y̥w̥ K̥t̥ t̥b̥ t̥h̥ i̥v̥h̥j̥v̥n̥ n̥j̥y̥ v̥u̥  
Q̥j̥ V̥w̥l̥ q̥v̥n̥j̥y̥ G̥ Av̥q̥v̥Z̥ m̥ḁu̥t̥K̥e̥t̥j̥ b̥ t̥ ō̥Aw̥q̥

wK Kti kwštZ \_vKtZ cwii? A\_P wksMvavi YKvi x gjv vK/tđti kZv wbtRi  
 gđL wksMv atı ti tL**Ob** Ges j j v**S** **Ktq** **Ay** **vi** **ŭ** **Ktj** **A** **t** **q**  
 itqtQb th, KLb ŭKg nte Ges wZwb wksMvq drKvi w teb|Ń mrvv**MY**  
 (i v) **etj** **b** **t** **Ń** **Ay** **vi** **i** **v** **n** **y** **y** **v** **Ń** **Ay** **B** **v** **l** **q** **n** **y** **v** **g** **Z** **v** **tj**  
 Avgv` i tK Av**cl** **wK** **Ki** **tZ** **D** **c** **t** **k** **w** **t** **Q** **b** **?Ń** **R** **e** **v** **t** **e** **wZwb** **etj** **b** **t** **Ń** **Z** **v** **g** **i** **v**  
 wbtg**e** **K** **v** **tj** **g** **w** **U** **etj** **tZ** **\_vK** **t** **t**

~~Augi~~ Rb' ~~Ajv~~ hŁó Ges ~~zŁb~~ DŁg K~~gŁv~~, ~~Ajv~~ ~~Ajv~~  
~~Ajv~~ Dci Bfi mKiv, Q(AvgŁ 326)

cē cōwz Ajvnej b t thub vsw dzKv f qvnte tñB  
w b nte GK msKtUi w b A\_ Kwb w b, hv Kwidi i Rb mnR bq|  
thp Ajvnenbu l qvZv AjvAb RvMvej b t

يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ

**Kwɔ̃tɪ i v e j t e t Kwɔ̃ b GB w̃ b | (miv Kvgvi, 54 t 8)**

ewZ AvtQ th, hvivv Bbb Avl dv (int) emivi Kvxx vQtb | GK`v  
vZvb Zui gy`v xt` i tK vbtq dvRti i mvj vZ Av`vq Ki vQtb Ges mvj vtZ  
vZvb GB m i wUB vZj vl qvZ Ki vQtb | cotZ cotZ hLb wZvb

GB *AvqvZ*

chS-tcŠQb ZLb nVvr wZwb fxlY tRvti PxrKvi Kti l tVb Ges mnt\_  
mnt\_ gwU tZ cto hvb| t Lv tMj th, Zvi cŲ Zvi t n-wcŲAi t t\_K  
tevtq tMŲ Ay v Zvi cŲ ivngvZ bwhj Ki b! (nwKq 2/507)

11| Avgv†K †Q†o `v|  
Ges Zv†K, hv†K Avg mḡo  
K†ivQ Amvavi Y K†i |

١١. ذَرَّنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا

12  Awg ZvK w tquQ vecj ab mæú`	١٢. وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا
13  Ges vbZ" m½x cŷMY	١٣. وَبَيْنَ شُهُودًا
14  Ges ZvK w tquQ -ŷQ`gq Ræŷbi cŷi DcKiY	١٤. وَمَهَّدْتُ لَهُ تَمْهيدًا
15  Gi cil tm Kvgbv Kŷi th, Awg ZvK Avi I AvæK w B	١٥. ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ
16  bv, Zv nŷbv, tmŷZv Avgvi vb`kŷmgŷni J×Z wei"×vPvi x	١٦. كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِأَيَّتِنَا عَنيدًا
17  Awg AvPŷiB ZvK µgeagb kvv- Øviv Av"QbdKie	١٧. سَأَرْهُقُهُ صَعُودًا
18  tm vPŷv Kij Ges vm×vŷ-MŷY Kij	١٨. إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ
19  AwfkB tnvK tm! tKgb Kŷi tm G vm×vŷ- MŷY Kij !	١٩. فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ
20  Avi I AwfkB tnvK tm! tKgb Kŷi tm GB vm×vŷ-DcbxZ nj !	٢٠. ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ
21  tm Avevi tPŷq t`Lj	٢١. ثُمَّ نَظَرَ
22  AZtci tm å" KuAZ Kij I gŷ veKZ Kij	٢٢. ثُمَّ عَبَسَ وَسَرَ







KZB bv wbj %ZvcY©wq\_v K\_v etj tQ! evievi wPŠv-fvebv Kivi ci  
 āKwĀZ KtītQ I gġ weKZ KtītQ| AZtci tm wQb wdītQ I `æc  
 cĀk KtītQ Zvci tñYvKtītQ th GBKzAb Ajvri Kyvg bq  
 eis gñs ny y v Ū Aj Bvrl qvny vg Zv ceZxqj vKfi hv gš  
 eYBv KtītQ Ges lUvB gvbltK tkvbtQ| tm ej tQ t GUvZv tjvK  
 ci æúivq cĀB hv wvfbæAvi wKQß bq| GUvZv gvblt l B K\_v|

hvi K\_v GZŸY Avtj vPbv Kiv nj H AwfkB e"wi bvg nj l qj x`  
 BeB gñxiv gvLhgx, th KāvBkt` i tbZv wQj | BeB Aveym (ivt) etj b  
 th, NUbwl nj t GK`v GB AcwēĀ l qj x` Ave-evKtī i (ivt) KvQ Gtjv  
 Ges Zui wBKU ntZ KāAvbj nvKtgi wKQyAsk tkvbi B"Qv cĀvk Kij |  
 Ave-evKi (ivt) ZLb ZvK KāAvbi KtqKw AvqvZ cvW Kti i bvtj b|  
 GtZ tm gñ ntq tMj | lLv t`tK tei ntq tm KāvBkt` i mgvteK wMtq  
 nwhi nj Ges ej tZ j wMj t Ōn RbgŪj x! eoB wēšqKi e"vcvi GB th,  
 gñs ny y v Ū Aj Bvrl qvny vg th KzAb cvW/Ktī vKb, Ajvri  
 kc\_! lUv KwZvl bq, hv ygšj bq Ges cvMtj i K\_vl bq| eis Lvm  
 Ajvri K\_v GZ nt` tri tj kgv tb| ŌKzBki vZv G K\_v i tb  
 wbtRt` i gta" cōv` YtZ vK Ges etj t ŌG hv gñvj g ntq hvq  
 Zvntj KāvBkt` i GKRbl gñvj g ntZ evKx vKtebv| Ō Ave-Rvnj Lei  
 tctq ejj t ŌtZvgiv e"Ze"-ntqvbl t`L, Awg tKŠktj ZvK Bmjvg  
 ntZ wegt Kti w wQ| Ō G K\_v etj tm gv\_vq GK eyx Gñl wbtq l qj x` i  
 evotZ tMj Ges ZvK ejj t ŌAvcbvi Kvlg Avcbvi Rb" Pūv aṭi eū  
 A\_©Rgv KtītQ Ges l t jv Zviv AvcbvtK` vb KtīZ Pvq| Ō G K\_v i tb  
 l qj x` ejj t Zv` i Pūv l` vbi Avgvi wK cĀqvRb? mevB Rvbt th,  
 Awg Zv` i gta" metPtq eo abx| Avgvi mšvb-mšwZ l eū itqtQ| Ō Ave-  
 Rvnj ejj t Ōñw, Zv wK etU| wKŠ` tjvKt` i gta" GB Avtj vPbv Pj tQ  
 th, Avcb th Ave-evKtī i (ivt) KvQ hvZqvZ KtītQb Zv i aywKQy vfi  
 Avkvq| Ō G K\_v i tb l qj x` ejj t ŌAvgvi estki gta" Avgvi wei` t× th  
 Gme Re i tU tQ ZvZv Avgvi tgvUB Rvbn wQj bv? Av"Qv, GLb Awg  
 kc\_ Kti ej wQ th, Avi KLbl Awg Ave-evKi (ivt), Dgvi (ivt) Ges  
 gñs ny y v Ū Aj Bvrl qvny vg KvQ heb gñs ny y v Ū



Eibk Rb cñix| Zviv nte AZŠ-KtWi ü`q| Zv`i Ašhi `qvi  
tj kgvĪ \_vKtebv|

31| Awg Zv`i iK KtiwQ  
Rvnbvñgi cñix|  
Kwdiñ`i cixñv ñ`fc|  
Awg Zv`i GB msL`v  
Dij L Ktiw hñZ  
wKZvexñ`i `p cñ`q  
Rtby, veklmñ`i veklm  
evñZ nq Ges veklmxiv I  
wKZvexiv mñ`n tcvLY bv  
Kti| Gi dtj hv`i Aš-  
ti e`wa AvñQ Zviv I  
Kwdiñ`i vñ`t t Avñv  
GB Avñbe Dw³ Øviv wK  
evñZ tñtñQb? Gfvñe  
Avñv hñK Bñv c\_ñó  
Ktib Ges hvñK Bñv c\_  
vñt`R Ktib| tZvgvi  
iñei evnbnx mñ`úñK©  
GKgvĪ wñbB Rvñbb|  
GUvñZv gvbñli Rb`  
mveavb evYx|

٣١. وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا  
مَلَائِكَةً ۖ وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا  
فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِينَ  
أُوتُوا الْكِتَابَ وَيَزِدَّادَ الَّذِينَ ءَامَنُوا  
إِيمَانًا ۖ وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ أُوتُوا  
الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ ۚ وَلِيَقُولَ  
الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَالْكَافِرُونَ  
مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا ۚ كَذَلِكَ  
يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن  
يَشَاءُ ۚ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ  
ۚ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْبَشَرِ ۚ

32| Kññtñv bv, Pñ`ñ  
kc\_!

٣٢. كَلَّا وَالْقَمَرَ

33| kc\_ ivñZi, hLb  
Zvi Aemvb NñU|

٣٣. وَاللَّيْلِ إِذْ أَدْبَرَ

34  kc_ cFvZKvʔj i, hLb Dnv nq Avʔj vʔKv³⁄₄j	٣٤. وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ
35  vbōqB Rvnbvug fqven vec`mgʔni Ab`Zg	٣٥. إِنَّهَا لَا حَذَى الْكُبَرِ
36  gvbʔi i Rb` mZKʔvi x	٣٦. نَذِيرًا لِلْبَشَرِ
37  †Zvgvʔ i gʔa` th AMñi nʔZ Pvq wKsev th wcnQʔq cʔo, Zvi Rb`	٣٧. لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ

Rvnbvʔgi i ʔYvʔe ʔYKviʔ i msL`v mʔúʔKʔAvʔj vPbv

Ay vñ ZvʔAy vej b t

kw̄-†

KvʔRi Dci Ges Rvnbvʔgi i ʔYvʔe ʔYʔi Rb` Awg gvj vBKvʔK vbhʔ  
KʔivQ, hviv vb`q | Kʔvvi fvix| G K\_vi ðviv KivBkʔ i `vex LĒb Kiv  
nʔqQ hLb Rvnbvʔgi cōx i nsl`vDij L Kivnq ZLb Ave-Rvj  
etj t ōʔn KivBkʔ i `j! †Zvgvʔ i `k Rb wK Zvʔ i GK Rʔbi Dci  
Rqj vʔ Ki †Z cʔvʔbʔZLb Ay vñ ZvʔAy vej b t Awg Rvnbvʔgi  
cōix KʔivQ gvj vBKvʔK| Zviv gvbʔ bq| mʔZivs Zvʔ iʔK ciwRZ Kivl  
hvʔebv Ges Kvš-Kivl hvʔebv|

GUv ejv nʔqʔQ th, Avej Avk`vBb, hvi bvg wQj Kvj`vn Belb  
Dmʔq` Belb Lvjd, etj t ōʔn KivBkʔ i `j! †Zvgiv (Rvnbvʔgi Eibk  
Rb cōix i) `RbʔK cōZnZ Ki, evKx mʔZʔiv RbʔK cōZnZ Kivi  
Rb` Awg GKvB hʔ\_ó|ōʔm wQj eo AvZMexGes tm Lp kw³kvj xl wQj |  
Zvi kw³ GZ tewk wQj th, tm hw GKw Mi`i Pvgovi Dci `wovZ Ges  
`kRb tj vK Zvi cʔqʔi bʔP nʔZ H PvgovʔK tei Kivi Rb` †Rvʔi Uvb  
w Z Zvntj Pvgov wʔo UKiv UKiv nʔq thZ, Z\_wc Zvi cʔqʔi vbP †ʔK  
PvgovvʔbʔhZbʔ Gi ci Ay vñ nʔbʔul qvZvʔAy vej b t

GB nsL'v Djj E ci xlv

`tjcB wQj | GK w`tk Kwidi`i Kdixi `iRv Ljj hvq Ges Aci w`tk  
 KZvef i ` p cDQ RtbYfh GBivn- ny y w Ay BvI qvny vqj  
 wi mvj vZ mZ`| tKbbv Zvt`i wKZvtel GB mSLvb wQj | ZZxqZt Gi dtj  
 veklmyt`i veklrm Avil eW cvq| gngb l wKZvef`i mt`n mUYPfc  
 `i nq| cTlvshi, hvt`i Asti e`wa Avt0 A\_@ gpvmdKiv Ges Kwdti iv  
 ej DJ t Ayvn ZAyvGB Avube Dv Orvk esvZ Tpq0?  
 GLvb GUVdj E Ki v gta`K vkGz i tqO Ayvn ZAvetj b th  
 G ai†Yi K\_vOrvAyvn huk BO/c\_aó Kib Ges huk BO/c\_  
 vof @Kib| Ayvi Gnayg KvRBvkGz I intmicvY©

Áy vñ QovZü ewñxñúK@Ab`Kv| ÁvñbB

gnb Aij v n etj b t

†Zvgvi i Ƨei ewnbnx

m̄uṭK© GKgvī wZubB l qwKdnvj | Zvṭ`i m̄wK msL`v Ges Zvṭ`i  
msL`vi AwatK`i Ávb GKgvī ZuiB AvṭQ | GUv gṭb Kibv th, Zvṭ`i  
msL`v gvī EwbkB | mnxn ejvix l mnxn gṇvj ṭgi wḡiivR m̄aj Z nṽ xtm  
GUv mve`-ntqQ th, i n̄jvn n̄j y v̄u Ay Bv l q n̄j v eBZj  
gṽḡṭi wētkIY eYBv KitZ wMṭq etjb t ōlUv mBg AvKvṭki Dci  
i tṭQ l i gṭa` cōn cy v ṭg n̄i nRv gṽ BKvṭk kZvcōk  
Kṭi \_vṭKb | wKqgvZ chS-Gfvṭe Zui v ZvṭZ cōek KitZB \_vKṭeb |  
wKŠ gvj vBKvi msL`v GZ Awak th, GKw`b th m̄Ei nvRvi gvj vBKv H  
evBZj gṽḡṭi cōek KṭiṭQb, wKqgvZ chS-Zvṭ`i Avi l i gṭa` cōek  
Kivi cvj v Avmṭeb | ō (dvZûj evix 6/348, gṇvj g 1/146) Gici  
gncōvṭ Ay v n̄j bt

Rvnbvqgi GB eYBfZv qvbtli Rb" mveavb evYx|

AZtci Ajv n Zv r Kv l q v Zv Aj v P f p Aemb N U v i Zi Ges  
Av t j v K i 3 4 j c f v Z K t j i k c \_ K t i e t j b t GB Rvnv b u g f q v e n  
v e c ` m g t n i A b ` Z g | G i Ø v i v t h Rvnv b u g i A v \_ b t K e f v t b v n t q t 0 Z v  
B e b A v e Y m ( i v t ) , g R w n ` ( i v t ) , K v Z v ` n ( i n t ) , h v n n v K ( i n t ) G e s c e ©  
h M x q A v i l e u q b x l x i D w 3 | q n b A j v n e t j b t

GUv gvbñli Rb''

mZKRvix evYx, †Zvgvñ` i gñ` th AMñi nñZ Pñq wKsev th wññQñq cño,  
 Zvi Rb'| A\_ñ th B"Qv Kiñe ñm GB mZK©evYñK Kej Kñi vññq  
 mñZ'i cñ\_ Gñm hñe Ges hvi B"Qv nñe ñm Gi cñil GUv †\_ñK cñ  
 cñkñ KiñZ \_vKñe, GLvb nñZ `ñi mñi \_vKñe Ges GUñK cñññiva  
 KiñZ \_vKñe|

38  cñZ`K e"ñ³ vñR KZKñgñ` vñq Ave×	٣٨. كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ
39  Zñe `ññY cvkñ' e"ñ³MñYi bq	٣٩. إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ
40  Zviv _vKñe D`ññb Ges Zviv ci`ññi ñRÁñmvev` Kiñe -	٤٠. فِي جَنَّتٍ يَتَسَاءَلُونَ
41  Acivaxñ` i mñññK©	٤١. عَنِ الْمُجْرِمِينَ
42  †Zvgvñ` iñK wKñm Rñvñvñg vññññc KñiñQ?	٤٢. مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ
43  Zviv ejñe t Avgiv mvj vZ Av`vq Ki Zvgbv -	٤٣. قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ
44  Avgiv AfveMññK Avñvh© vb Ki Zvgbv,	٤٤. وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ الْمِسْكِينَ
45  Ges Avgiv Avñj vPbv-Kvixñ` i mvñ_ Avñj vPbvq vñgMññ_vKZvg,	٤٥. وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ
46  Avgiv Kgññj wñb A`ñKvi Ki Zvg,	٤٦. وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الدِّينِ
47  Avgvñ` i vñKU gZñi AvMgb chññ	٤٧. حَتَّى أَتَيْنَا الْيَقِينَ

48  dɬj mɔwɪ kKviɬ` i mɔwɪ k Zvɬ` i ɬKvb KvɬR Avɬɛbv	٤٨. فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الْشَّافِعِينَ
49  Zvɬ` i wK nɬqɬQ th, Zviv gɬ wɬwɪ tɬ tbq Dɬɬ` k nɬZ?	٤٩. فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرَةِ مُعْضِينَ
50  Zviv thb fɪZ-mšj- M` ɬ,	٥٠. كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ
51  hv vɬstni mɔɬ nɬZ cɬvqbcɪ	٥١. فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ
52  e`Zt Zvɬ` i cɬZ ɬKB Kvɬbv Kɬi th, ZvɬK GKwɪ Dɔɬɬ Mš' ɬ` qv tɬvK	٥٢. بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُؤْتِيَ صُحُفًا مُّتَشَرَّةً
53  bv Bnv nevi bq, eis ZvivZv AwɪLiɬZi fq ɬcvɪY Kɬi bv	٥٣. كَلَّا بَلْ لَا تَخَافُونَ الْآخِرَةَ
54  KLbɪ bv, GUɬZv Dɬɬ` k gvɪ	٥٤. كَلَّا إِنَّهُ تَذَكِّرُهُ
55  AZGe hvi B`Qv ɬm Bnv nɬZ Dɬɬ` k MhY Ki`K	٥٥. فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ.
56  Aɬvɪ BQv Qov ɬKn Dɬɬ` k MhY Kiɬɛbv, GKgvɪ wZvbB fɬqi thwɪ Ges wZvbB ɬɬgv Kivi AwɪKvi x	٥٦. وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْغَفْرِ



# RvbuZx I Rvnbvugxt` i gvtS Kt\_vcK\_b

Aj vñ ZvAj vej b t

WkvgtZi w b

c0Z`KtKB Zvi Avgtj i Dci cvKovl Kiv nte| WKS` hv` i Wwb nvZ  
Avgj bvgv t`qv nte Zviv RvbuZi evMtb kwšZ etm \_vKte| Zviv  
Rvnbvugxt` i tK wbKá kw` t gta` t`L Zvt` i tK ejte t Wktm  
tZvgv` i tK Rvnbvug wbtq GtmQ? Zviv DËti ejte t

Avgiv Avgv` i itei Bev`vZ Kwib

Ges Zui m0Rdei mvt\_ m0`envi Kwib, Mixe vgmKxbtK Lv` c0vb  
Kwib| AÁZv ekZt Avgv` i gtb hv GtmQ Zv0B etj w| thLvbb  
tKntKI ávš-c` Pj tZ t`LwQ tmLvbb Avgiv Zvt` i m½ GKvZntq  
tMwQ Ges WkvgtZtKI A`Kvi Ktiw| tkl chS-Avgv` i gZi ntq  
tMwQ| GLvb 0viv gZitK eSvbtv ntqQ| thgb wbtgíe AvqvZi gZi  
At\_© káw e`eüZ ntqQ t

وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ

Avi tZvgvi gZi Dcw`Z bv nI qv chS-Zvg tZvgvi itei Bev`vZ Ki |  
(miv vñRi, 15 t 99) Dmgvb Be0 ghvDtbí (ivt) gZi m`uKw n` xml

káw gZi At\_© eüZ ntZ t Lvha| i vñjvñ ny y w Aj Bv  
I qvny v ejt 0b t

0Zvi itei cñ ntZ Zvi wbKU gZi Gtm tMwQ|0 (evBvKx 3/406)  
gngvuz Aj vñ ejt b t

mçwikKvixt` i mçwik Zvt` i tKvb

KvR Avmtbvt| tKbbv kvdvAvZi thw`Zi e`w3i e`vcvtiB iay  
kvdvAvZ dj`vqK ntq \_vtK| WKS` hvi c0Y Kdixi DciB tei ntqQ  
Zvi Rb` mçwik WK Kti dj`vqK ntZ cvti? tm wPiZti nweqvñ  
Rvnbvug Rj tZ \_vKte|

# Kwdit` i mZ` cŁ`vL`vb Kivi cwi YvZ

Gici cĖ ci vř-Aj vñ ej b t

Zv` i Kx ntqtQ th, Zviv Dcť` k ntZ gŁ vdwitq tbq? Zviv thb fxZ-  
mšĭ-M` P hv vmsťni mřŁ ntZ cj vqbcí | Ave-úivBivn (ivt) ej b,  
Zviv mZ` agť`ĭK Ggbfvte cvvj tq teovť`Q thb tKvb eb` evbitK etbi  
tKvb vmsm` vmsn Zmoťq teovť`Q | (Zveix 24/42) nvřĭ Beľ mvj vgvn  
(int) Ajj x Beľ hvcĭ (int) t`ĭK, vŁvb BDmđ Beľ vgnivb (int) t`ĭK  
eYBv Kťib th, Beľ Aveŷm (ivt) ejťQb th, AvivexZ  
(Kvmlqvivn) kťāi A\_© nt`Q vmsn | Avevmbqvb fvlvq | GťK  
ŰKvmlqvivnŰ ejv nq | dvm©fvlvq GťK ejv nq ŰkiŰ Ges bvenZqvn  
fvlvq ejv nq ŰAvl evŰ | (Zveix 24/42)

dvmx fvlvq hvťK ej, Avivex fvlvq ZvťK ev vmsn ej |

Avi nvekv fvlvq ZvťK ejv nq | Gici Bkv` nt`Q t

e`Zt Zv` i

cŁťĭKB Kvgbv Kťi th, ZvťK GKvŁ Dby Mš`ť`qv tñvK | gRvn`  
(int) Ges Ab`vb`iv Gi A\_©KťiťQb t gvZERK Kwdťiiv PwŰj th,  
i vñ nř y v Āj Bvñ l q nř y v K thgb KzAvb cŰb Kiv ntqtQ  
Zv` iťKl thb Abjĭc vŁZve cŰvb Kiv nq | (Kzex 19/90) thgb Ab`  
RvqMvq iťqtQ t

وَإِذَا جَاءَتْهُمْ ءَايَةٌ قَالُوا لَنْ نُّؤْمِنَ حَتَّى نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ ۗ اللَّهُ  
أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ۚ

Zv` i nřlb hLb tKvb v kĖ AvmZLb Zviv ej t Aj vi  
ivmjť` iťK hv vŁQyť`qv ntqvŰj, Avgvť` i Abjĭc vŁvbm bvť`qv chš-  
Avj vCgb Avbebv vñj vZi` vŁZĭKiv Dci AcŰKi teb ZvAj vñ  
fvj fvteB Rvťbb | (miv AvbŰAvg, 6 t 124)

KvZv`vñ (int) ntZ evŁZ AvťQ th, Gi fvev\_©Gl ntZ cvťi t Zviv  
Pvq th, Zv` iťK vebv Avgťj B tŰtoť`qv nte | (Zveix 24/43)

## Ki Avb nj mevi Rb" Dcť` k I mZK<sup>evYx</sup>

gnb Ajvnej b t

cKZ KviY GB th, Zviv AwLivťZi

fq tcvlY Ktibv| KviY wKqvgvZ th msNwJZ nte G veklmb Zť` i tbB|  
mZivs thUťK Zviv veklmb Ktibv tmUťK fq Kiťe wK Kti?

gnb Ajvnej b t cKZ.K\_vGB th, KzAvb nj nkij i Rb"  
Dcť` k evYx| AZGe hvi B"Qv tm GUV nťZ Dcť` k MñY Ki"K| Zťe  
Ajvi BQeZZ tKn Dcť` k MñY Ki tēbv| thgb Ajv ZveivKv  
I qv ZvAvj v Ab" RvqMvq etj b t

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ

Źvg vBQ/Ki tēbvñv bvAjv nBQ/Ki b| (miv Bbmmb, 76 t  
3Q 81 t 29) A\_Źvg i Pť qvAjvi Pť qv Dci wť tKj|

civkñ gngngvZ Ajvnej b t GKgvĠ ZvñB (AjvñB) f tñ  
thwM" Ges wZvñB Źlgv Kivi AwKvix|

KvZv`vn (int) etj b th, Gi A\_ñť"Q GB th, wZvñB GKgvĠ mĖv huťK  
fq KiťZ nte Ges th Zui cñZ AvbMZ" cKvk Kiťe, KZ cvťci Rb"  
Źlgv Pťe ZťK Źlgv Kti t` qvi GKgvĠ wZvñB gvij K| (Zveix)

gnb Avgvť AvbmBēgvjK (i v) nťZ evZ AvQ th i vñjvñ  
nñy vñ Avj vñv I qvñy v G AvgvZvĠ

cW Kñ etj b, Ajvñ ZvAvnej b t cKgvĠ AvgB f tñ thwM  
mZivs GKgvĠ AvgvťKB fq KiťZ nte Ges Avgvi mť\_ Ab" tKnťKI  
kixK Kiv Pj tēbv| (Zveix 24/44) th e"³ Avgvi mť\_ kixK Kiv nťZ  
teťP tMj tm Avgvi Źlgv cñBi thwM nťq tMj | ō